



FLAVONOL GLYCOSIDES FROM *LYSIMACHIA CONGESTIFLORA*

JIAN GUO,* DONG-LEI YU, LIZHEN XU, MIN ZHU† and SHI-LIN YANG

Institute of Medicinal Plant Development, Chinese Academy of Medical Sciences and Peking Union Medical College, Beijing, China 100094; † Department of Pharmacy, The University of Chinese Hong Kong, Shatin, New Territories, Hong Kong

(Received in revised form 16 October 1997)

Key Word Index—*Lysimachia congestiflora*; Primulaceae; flavonol glycoside; larycitrin 3-*O*- α -arabinofuranoside; syringetin 3-*O*- α -rhamnopyranosyl(1 \rightarrow 5)- α -arabinofuranoside.

Abstract—Two new flavonol glycosides, larycitrin 3-*O*- α -arabinofuranoside and syringetin 3-*O*- α -rhamnopyranosyl(1 \rightarrow 5)- α -arabinofuranoside, together with syringetin and six known flavonol glycosides, kaempferol 3-*O*- α -arabinofuranoside, myricetin 3-rhamnoside and 3-*O*-arabinofuranoside, syringetin 3-*O*- α -arabinofuranoside and 3-rhamnoside, and larycitrin 3-rhamnoside were isolated from the whole plant of *Lysimachia congestiflora*. All structures were established on the basis of UV, MS and NMR spectral analyses. © 1998 Published by Elsevier Science Ltd. All rights reserved

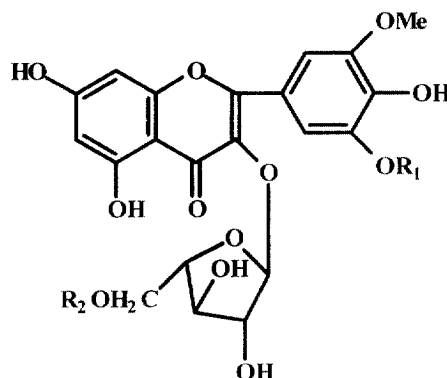
INTRODUCTION

Glycosides of kaempferol, quercetin, myricetin and syringetin have been isolated previously from *Lysimachia* species [1–9]. *Lysimachia congestiflora* Hemsl. is an important medicinal herb in China [10]. In the present study of its chemical constituents, one flavonol aglycone and eight flavonol glycosides, including two new compounds (**1** and **2**) have been isolated and characterized.

RESULTS AND DISCUSSION

The concentrated ethanolic extract of the air-dried whole plant of *L. congestiflora* was eluted successively with chloroform, ethyl acetate, acetone and methanol under reflux in a Soxhlet. One flavonol and eight flavonol glycosides (**1**–**9**) were isolated from the acetone fraction. The known flavonol glycosides: kaempferol 3-*O*- α -arabinofuranoside (**3**), myricetin 3-rhamnoside (**4**) and 3-*O*- α -arabinofuranoside (**5**), syringetin 3-*O*-arabinofuranoside (**6**) [11] and 3-rhamnoside (**7**) [12], and larycitrin 3-rhamnoside (**8**) [12], and free syringetin (**9**) [11] were characterized by standard procedures. Among them, **3**, **6**, **7** and **8** are reported for the first time in the genus *Lysimachia*.

Compound **1**, gave positive Mg-HCl and Molisch tests. The FAB mass gave a quasi-molecular ion $[M+H]^+$ at m/z 465, in good agreement with the molecular formula $C_{21}H_{20}O_{12}$. UV, EI-MS and 1H



	R ₁	R ₂
1	H	H
2	Me	α -L-rhamnopyranosyl

NMR spectral analyses indicated that the aglycone of **1** was larycitrin, the 3'-methyl ether or myricetin. In the NOESY experiment, the methoxyl group (δ 3.85) gave an NOE interaction with H-2' (δ 7.31), further supporting the presence of larycitrin. The FAB mass spectrum of **1** exhibited a quasi-molecular ion $[M+H]^+$ at m/z 465 and $[M+H-132]^+$ at m/z 333, suggesting the presence of a pentose sugar. Acid hydrolysis of **1** yielded arabinose. The ^{13}C NMR of **1** in DMSO- d_6 also confirmed that **1** was a glycoside of larycitrin. The only significant difference was an

* Author to whom correspondence should be addressed.

Table 1. ^1H NMR Chemical shifts for compounds **1** and **2** (400 MHz, $\text{DMSO}-d_6$, TMS as internal standard)

Position	1	2
H-6	6.21 (<i>d</i> , 2.0 Hz)	6.22 (<i>d</i> , 2.0 Hz)
H-8	6.43 (<i>d</i> , 2.0 Hz)	6.50 (<i>d</i> , 2.0 Hz)
H-2'	7.31 (<i>d</i> , 1.9 Hz)	7.34 (<i>s</i>)
H-6'	7.17 (<i>d</i> , 1.9 Hz)	7.34 (<i>s</i>)
OCH_3	3.85 (<i>s</i>)	3.86 (<i>s</i> , $\text{OCH}_3 \times 2$)
H-1'' (ara.)	5.61 (<i>d</i> , $J = 0.9$ Hz)	5.58 (<i>d</i> , 0.8 Hz)
H-1''' (rha.)		4.39 (<i>d</i> , 1.1 Hz)

upfield shift of 2.6 ppm for the C-3 (δ 133.4). This shift was analogous to that reported for flavonols in which the 3-hydroxyl group was glycosylated [13, 14]. The UV shifts on the addition of sodium methoxide and aluminum chloride also indicated that the position of linkage between the sugar and aglycone was at C-3. In addition, ^{13}C NMR data for the sugar were in accord with those for methyl- α -L-arabinofuranoside, reported in the literature [15]. Thus, **1** was identified as larycitrin 3-*O*- α -arabinofuranoside, a new flavonol glycoside.

Compound **2**, gave positive Mg-HCl and Molish tests. The FAB-MS gave a quasi-molecular ion $[\text{M} + \text{H}]^+$ at m/z 625, corresponding with the molecular formula $\text{C}_{28}\text{H}_{32}\text{O}_{16}$. UV, EI-MS and NMR analyses indicated that the aglycone of **2** was 5,7,4'-trihydroxy-3',5'-dimethoxyflavonol, namely syringetin. The FAB-MS exhibited a quasi-molecular ion $[\text{M} + \text{H}]^+$ at m/z 625 and other significant peaks at m/z 479 $[\text{M} + \text{H} - 146]^+$ and 347 $[\text{M} + \text{H} - 146 - 132]^+$, corresponding to the successive loss of one

deoxyhexosyl and one pentosyl moiety. Acid hydrolysis of **2** yielded rhamnose and arabinose. The ^{13}C NMR of **2** in $\text{DMSO}-d_6$ also confirmed that it was a glycoside of syringetin, the only significant differences were an upfield shift of 2.7 ppm for C-3 and a downfield shift of 10 ppm for C-2, indicating that the position of linkage between the sugar and aglycone was at C-3. The ^{13}C NMR spectrum also showed that **2** had rhamnose and arabinose in its structure, the significant differences were an upfield shift of 1.5 ppm for C-4 and a downfield shift of 2.7 ppm for C-5 of arabinose (Table 1) compared with data for methyl- α -1-arabinofuranoside reported in the literature [15], suggesting that the arabinose was the inner sugar and the rhamnose was attached to C-5 of the arabinose. Therefore, the structure of **2** was identified as syringetin 3-*O*- α -rhamnopyranosyl(1 \rightarrow 5)- α -arabinofuranoside, another new flavonol glycoside.

EXPERIMENTAL

General

Mps are uncorr. ^1H and ^{13}C NMR spectra were measured at 400 and 100 MHz, respectively, in $\text{DMSO}-d_6$ using TMS as int. standard. Chemical shifts are expressed in δ values.

Plant material

Lysimachia congestiflora Hemsl. was obtained from Jiang Kou, Guizhou province, China in 1990, and identified by Associate Professor Baolin Guo of this institute. A voucher specimen has been deposited in

Table 2. ^{13}C NMR Chemical shifts for compounds **1**, **2** and **9** (100 MHz, $\text{DMSO}-d_6$, TMS as internal standard)

position	1	2	9	Position	1	2
2	156.4	156.4	146.4	ara. C-1''	107.7	107.8
3	133.4	133.3	136.0	C-2''	82.5	82.7
4	177.7	177.6	175.8	C-3''	76.9	77.3
5	161.3	161.2	160.0	C-4''	85.6	83.3
6	98.6	98.7	98.2	C-5''	60.4	65.2
7	164.2	164.2	163.9	rha. C-1'''		99.8
8	93.6	94.0	93.7	C-2'''		70.2
9	156.9	157.1	156.1	C-3'''		70.5
10	103.9	104.0	103.0	C-4'''		71.8
1'	119.8	119.7	120.8	C-5'''		68.3
2'	109.5	106.6	105.8	C-6'''		17.7
3'	147.8	147.5	147.7			
4'	137.4	138.6	138.1			
5'	145.7	147.5	147.7			
6'	105.6	106.6	105.8			
OCH_3	55.8	56.0	56.2			

the Herbarium of the Institute of Medicinal Plant Development.

Extract and isolation

Dried whole plants of *L. congestiflora* (18 kg) were extracted with EtOH and the concd extract eluted with CHCl_3 , EtOAc, Me_2CO and MeOH, respectively under reflux in a Soxhlet. The Me_2CO fraction (100 g) was subjected to CC on polyamide, using CHCl_3 -MeOH as eluant, and then subjected to CC on sephadex LH-20, using MeOH as eluant, yielding **1** (31 mg), **2** (40 mg), **3** (17 mg), **4** (105 mg), **5** (34 mg), **6** (25 mg), **7** (150 mg), **8** (606 mg), **9** (30 mg).

Larycitrin 3-O- α -arabinofuranoside (2). Recrystallization (MeOH-H₂O) gave a pale yellow amorphous powder, mp 178–180°. Compound **1** gave a pale red colour in the Mg-HCl test. UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$: 250, 300 (sh), 354; + MeONa 266, 314, 400; + AlCl_3 270, 300, 430; + AlCl_3 +HCl 270, 300, 360, 396; + NaOAc 266, 320 (sh), 386; + H_3BO_3 260, 300, 378 nm. EI-MS m/z (%): 332 (100), 317 (5), 303 (10), 261 (5), 167 (2), 153 (12), 69 (10), 44 (5). FAB-MS m/z (%): 465 $[\text{M}+1]^+$, 333 $[\text{M}+1-167]^+$, 153 (12), 69 (10), 44(5). FAB-MS m/z (%): 465 $[\text{M}+1]^+$, 333 $[\text{M}+1-132]^+$, 332 $[\text{M}-132]^+$, 317 $[\text{M}+1-132-15]^+$. ^{13}C NMR see Tables 1 and 2.

Syringetin 3-O- α -rhamnopyranosyl(1 \rightarrow 5)- α -arabinofuranoside (2). Recrystallization of **2** (MeOH-H₂O) gave a pale yellow amorphous powder, mp 284–286°. It gave a pale red colour with Mg-HCl. UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$: 252, 262, 300, 254; + NaOMe 266, 325, 420; + AlCl_3 266, 310 (sh), 360 (sh), 405; + AlCl_3 +HCl 266, 310, 360, 405; + NaOAc, 274, 320, 390; + H_3BO_3 266, 354. EI-MS m/z (%): 346 (100), 317 (5), 287 (2), 216 (5), 181 (2), 153 (10), 136 (5), 60 (15). FAB-MS

m/z (%): 625 $[\text{M}+1]^+$, 479 $[\text{M}+1-146]^+$, 347 $[\text{M}+1-146-132]^+$, 346 $[\text{M}-146-132]^+$. For ^1H NMR and ^{13}C NMR see Table 1 and Table 2.

Acknowledgments—We thank Mr Lu Mu-Jian (Analytical center, Peking University) for NMR spectra.

REFERENCES

1. Prum, N., Pichon, P. and Raynaud, J., *Plant. Med. Phytother.*, 1972, **6**, 267.
2. Mendez, J., *Experientia*, 1970, **26**, 108.
3. Popov, V. I., *Tr. Leningrad. Khim.-Farm. Inst.*, 1976, **21**, 221.
4. Yasukawa, K. and Takido, M., *Yakugaku Zasshi*, 1986, **106**, 939.
5. Yasukawa, K. and Takido, M., *Phytochemistry*, 1987, **26**, 1224.
6. Yasukawa, K. and Takido, M., *Phytochemistry*, 1988, **27**, 3017.
7. Liande, S. and Furun, Y., *Zhongyao Tongbao*, 1988, **13**, 671.
8. Yasukawa, K. and Takido, M., *Plant. Med.*, 1993, **59**, 578.
9. Yasukawa, K. and Takido, M., *Phytochemistry*, 1989, **28**, 2215.
10. Guo, B. L., Xiao, P. G., Yang, S. L., *World Phyto-medicines (China)*, 1995, **10**, 159.
11. Harborne, J. B., Boardley, M. and Linder, H. P., *Phytochemistry*, 1985, **24**, 273.
12. Hoffmann-Bohn, K., Lotter, H., Seligmann, O. and Wagner, H., *Planta Medica*, 1992, **158**, 544.
13. Markham, K. R., *Tetrahedron*, 1978, **34**, 1389.
14. Wagner, H., Chari, V. M. and Sonnenbichler, J., *Tetrahedron*, 1976, **21**, 1799.
15. Yu, D. Q. and Yang, J. S., *The Manual of Analytical Chemistry—The Analysis of NMR Spectroscopy*.